





ЧИТАЙТЕ В СЕРИИ:



## КНИГА 1

Амулет Аквины

Продолжение следует...



МИХАЭЛА ХАНАУЭР



# РУЛАНТИКА

## Амулет Аквины

*Иллюстрации Хельге Фогта*



#эксмодемство

Москва

2022

УДК 821.112.2-93  
ББК 84(4Гем)-44  
Х19

Original edition © 2019 Coppenrath Verlag GmbH & Co. KG, Hafenweg 30,  
48155 Münster, Germany. Original title: Rulantica — Die verborgene Insel  
(ISBN 978-3-649-62722-7). All rights reserved.

Licensed by: Mack Media & Brands GmbH & Co. KG,  
Geschäftsführer Michael Mack

In Cooperation with



The characters and story world of Rulantica are protected by copyright and  
are registered trademarks of Mack Media & Brands GmbH & Co. KG

Based on an idea by: Michael Mack, Jörg Ihle, Tobias Mundinger

Story world: Jörg Ihle

Text: Michaela Hanauer

Illustrations: Helge Vogt

### **Ханауэр, Михаэла.**

Х19 Амулет Аквины / Михаэла Ханауэр ; [перевод с немецкого А. Кукас]. — Москва : Эксмо, 2022. — 320 с. : ил. — (Рулантика).

ISBN 978-5-04-112993-4

Аквина с самого детства чувствовала: она не такая, как все. И порой от этого столько неприятностей! Но разве она виновата, что её всё время тянет на поверхность, поближе к миру людей. Девочка-сирена знает, как опасно приближаться к земле, и всё же однажды ей придётся нарушить запрет и выйти на сушу. А всё потому, что Аквина узнала невероятный секрет! Оказывается, семья скрывала от неё страшную тайну: её настоящие родители погибли, а сама она — наполовину человек! Какие же испытания теперь ей ждут? И какие ещё секреты ей предстоит узнать?

История, которая поможет каждому подростку поверить в себя!

Это книга-артефакт: яркая обложка с золотой фольгой, великолепные цветные иллюстрации внутри, уникальная карта на форзаце.

УДК 821.112.2-93  
ББК 84(4Гем)-44

ISBN 978-5-04-112993-4

© Кукес А., перевод на русский язык, 2022  
© Издание на русском языке, оформление.  
ООО «Издательство «Эксмо», 2022

# ПРОЛОГ



днажды, давным-давно, бог Локи отколол камень от стены Асгарда, жилища богов, ибо завидовал небожителям, дружным с людьми, и желал доказать, что смертные греховны и слабы. Камень упал в океан и сделался островом. Локи знал, что в камне сохранилась частичка божественной магии. Оглядев свой остров, он остался доволен: райский уголок — леса, горы и реки. Но Локи распознал и огненную душу острова.

Больше всего ему понравился один грот, где из земли был источник. Идеальное место для коварных козней, решил Локи и выплюнул в землю у источника зёрнышко золотого яблока богини Идуун, дарующего бессмертие. И семя это, и росток его наделили источник силой вечной жизни. «Ни один человек не устоит перед таким соблазном», — подумал Локи и стал искаль подходящую жертву. Скоро он нашёл её:

это был Викен Рангнак, вождь одного из кланов викингов. Локи явился ему и открыл путь в новую землю, в край надежды — *Рулантику*. Так начался поединок жизни и смерти.



Тяжким бременем показались Видару власть и могущество, полученные в наследство от его отца Одина. До своей гибели Один был главным среди старых богов. Бесконечно умный и мудрый, он не мог не знать, что произошло с камнем. Но сейчас его сын стоял у стены, которая должна защищать Асгард и немногих уцелевших богов, и смотрел на дыру в ней. Ни великанам, ни другим врагам не составило бы труда проникнуть через эту пробоину и напасть на Асгард. Откуда вообще она взялась?! Ясно одно: это произошло не случайно...

— Хугин! Мунин! — позвал Видар — и над ним появились два ворона. Их чёрное оперение сверкало на солнце. Птицы опустились на плечи Видару и внимательно посмотрели на молодого бога. — Я хочу навестить моего брата Вали и спросить у него совета. Летите к сы-



новьям Тора и к дочери Локи Хель, пусть они поторопятся к нам.

Вороны поспешили исполнить приказ предводителя богов.



Видар застал единокровного брата за стрельбой из лука.

— Видар, как я рад! Что привело тебя сюда? — встретил его Вали.

— Ты знал, что в стене Асгарда не хватает камня? — спросил Видар.

Вали покачал головой:

— Того, что неведомо тебе, не знаю и я.

— Этого я и опасался, — кивнул Видар. — Может, мы узнаем, что произошло, у престола нашего отца?

И Вали пригласил его в своё жилище. Именно здесь, в роскошном мраморном зале с серебряным куполом, стоял трон Одина. Недалеко от него, у мраморных ступеней, сидели два волка.

— Приветствую вас, Гери и Фреки! — воскликнул Вали, когда волки завыли. Они доста-

лись ему в наследство от отца, как и престол, позволяющий заглянуть в другие миры.

Видар же получил от Одина двух воронов и стал правителем миров.

Громкий рёв, раздавшийся за спиной братьев, заставил их обернуться.

— Куда все подевались?!

— Налейте выпить!

В зал с грохотом ввалились Магни и Моди, сыновья Тора, и Видар уже пожалел, что позвал их.

— В стене Асгарда зияет дыра, — сообщил Видар. — Мы должны узнать, как она появилась.

— Может, пробить ещё одну?! — загоготал Моди.

— Мы уже сто раз слышали, что вы унаследовали молот Тора, — вздохнул Видар.

— Если меня пригласили слушать пустую болтовню, то я ухожу, — раздался женский голос.

Обернувшись, Видар увидел свою сестру Хель:

— Спасибо, что пришла!

— Так что случилось? — спросила Хель, став к Видару своей прекрасной стороной. Повер-

нись она — он бы увидел безобразный скелет. — Ты чем-то встревожен.

— Ты читаешь мои мысли? — нахмурился Видар.

— Нет, мне достаточно взглянуть на твоё лицо. Я каждый день вижу людей, отправляющихся в царство мёртвых, и легко могу распознать ложь, притворство или тревогу...

— А известно ли тебе что-нибудь о камне из стены Асгарда? — спросил Видар.

— Немного, — задумчиво ответила Хель. — Боюсь, это дело рук моего отца Локи. — Они подошли к трону Одина, откуда можно было увидеть другие миры, и Хель указала вдаль: — Отыщи в мире людей остров, таящий в себе божественную искру, и найдёшь ответ.

Но сколько бы Видар ни искал — во всём Мидгарде не нашёл ничего похожего.

— Не вижу такого, — объявил он.

— И я тоже, — подхватил Вали.

— У вас зрение ещё хуже, чем у вашего одноглазого отца! — рассмеялись сыновья Тора.

Видар пропустил их дерзкую шутку мимо ушей и вопросительно посмотрел на Хель.

— Мой отец — хитрый обманщик, — сказала она. — Он что угодно может спрятать так, что отыскать это будет практически невозможно.

Видар вздрогнул. Он знал, как коварен Локи. Только Один мог сдерживать его.

— Можешь рассчитывать на мою помощь, — сказала Хель. — Я не такая, как мой отец.

— Смотрите, туман! — воскликнул Вали, сев на трон. — Что он скрывает? Может, именно то, что мы ищем?

Все пятеро молодых богов столпились вокруг трона и внимательно посмотрели, куда указывал Вали. За густым туманом скрывался остров.

— Напустить туману — это в духе моего отца, — заметила Хель.

— Может, этот остров и есть камень из Асгарда? — задумчиво проговорил Видар.

— Так давайте его разрушим — и дело с концом! — предложил Моди.

— Да! — подхватил его брат Магни. — Вернём наш камень!

— Даже не думайте! — покачал головой Видар. — Нельзя ничего разрушать, пока мы не выясним правду.

— Но не будет ли промедление слишком опасно? — усомнился Вали.

— Этому острову наверняка не одна тысяча лет, — сказал Видар. — Нужно узнать, что там творится. В конце концов, мы же боги, а не великаны, чтобы крушить всё на своём пути.

— Эй, умник, вечно ты всё портишь! — крикнул Магни.

— Я среди вас главный! — напомнил ему Видар. — Сначала нужно развеять туман. Поклянитесь, что сделаете так, как я сказал!

— Зачем церемониться? — ворчал Моди.

— Хорошо, что трон охраняют сыновья Одина, а не Тора, — язвительно заметила Хель.

— А ты вообще молчи! — возмутился Магни. — Это твой папаша виноват, что у нас дыра в стене!

— Хватит! — приказал Видар. — Клянитесь — или проваливайте в царство мёртвых! — Он протянул руку, и Вали накрыл её своей ладонью. Его примеру последовали Магни, Моди и Хель. — Через десять дней сберёмся снова и расскажем друг другу, что мы узнали, — сказал на прощание Видар.



## ШКОЛА НА КОРАЛЛОВОМ РИФЕ



— Аквина!  
— Аквина, твой черёд!  
— Аквина-а-а-а! Мы ждём твоей песни — начинай, пожалуйста!

Толчок в бок. Орхид, сидя рядом на коралловой ветке, взглядом указывал вперёд. Аквина повернула голову — и обнаружила перед собой строгое лицо Манати. Старая учительница пения походила на морскую корову: вся в складках, с приплюснутым носом — а если приглядеться, то можно заметить даже мелкие волоски на лице. Манати явно чего-то ждала: она всё быстрее барабанила пальцами. Остальные одиннадцать учеников уставились на Аквину.

— Пой! — прошептала сидящая рядом Джейд, сирена двенадцати лет, ровесница Аквины.



Ах вот что! Надо спеть! Откашлявшись, Аквина запела. Поначалу её голос звучал неуверенно — и всё потому, что мысли её были заняты стайкой рыбок-хвостиков, обитающих на самом краю кораллового рифа. Эти рыбки плавают хвостом вперёд. Говорят, для того, кто попадает к ним в стайку, и время движется вспять. Однажды, когда Аквина была помладше, она попробовала с ними порезвиться, однако ничего не изменилось. Наверное, она провела в стайке рыбок-хвостиков слишком мало времени...

Сейчас же Аквина пела о том, как сказочно прекрасен подводный город Аквамарин. Голос юной сирены постепенно становился громче и увереннее. Краем глаза Аквина заметила, как маленькая неоновая морская звезда, прилепившаяся к отвесной скале, в такт её пению меняет цвет — красный, лиловый, оранжевый, синий и жёлтый. Аквина пела от чистого сердца, думая о своём самом заветном желании.

Когда она закончила, Манати неодобрительно покачала головой:

— Всё мечтаешь! Да пойми же ты наконец: сирены должны *отпугивать* врагов пением, а не *приманивать*! — Она обвела взглядом класс: — Кто-нибудь исполнит мне достойную песнь сирены? Ларима! Может, ты попробуешь?

Бледная сирена с волосами цвета тины будто только и ждала, что её вызовут: она зарычала, заскрежетала и загрохотала, словно надвигающийся шторм. А в довершение ещё засвистела и зашипела — глядя на Аквину. Довольная собой, Ларима широко улыбнулась. Манати даже вздрогнула.

Аквина просто терпеть не могла эту выскочку: Ларима вечно выставляла себя самим совершенством, а других — неудачниками.

— Молодец, Ларима! — похвалила Манати и обратилась ко всему классу: — Вот как надо использовать голос для защиты нашего острова! К завтрашнему дню пусть каждый из вас придумает новые отпугивающие звуки.



— Не бери в голову! Зато у тебя самый красивый голос в школе! — успокаивала Джейд подругу во время обеденного перерыва.

— Какой в этом толк? — грустно вздохнула Аквина. — Нам всё равно нельзя петь то, что хочется! Ну почему так?!